

2 Samuel 3

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now there was long war between the house of Saul and the house of David: but David waxed stronger and stronger, and the house of Saul waxed weaker and weaker.

[illegible]

2 And unto David were sons born in Hebron: and his firstborn was Amnon, of Ahinoam the Jezreelitess;

וּלְדָוִד וְלַדָּוִד בְּנֵי יֵם בְּחֶבְרֹן וַיְהִי יָכֹוֹר
born **And unto David** **were sons** **in Hebron** **and his firstborn**
H3205 H1732 H1121 H2275 H1961 H1060

וְאִמּוֹן וְאֶחֱיוֹאֵם הַיְזְרְעֵלִית
was Amnon **of Ahinoam** **the Jezreelitess**
H550 H293 H3159

3 And his second, Chileab, of Abigail the wife of Nabal the Carmelite; and the third, Absalom the son of Maacah the daughter of Talmai king of Geshur;

הַפְּרִמֹּל י נָבָל ל אִשְׁתּוֹ לְאַבִּיגַיִל ל כְּלֶאֱב וּמִשְׁנֵי הוּא
 And his second Chileab of Abigail the wife of Nabal the Carmelite
 H4932 H3609 H26 H802 H5037 H3761

תַּלְמַי י בִּתּוֹ מַעַכָּה בֶּן אֲבִשָׁל וְהַשְּׁלִישִׁי
 and the third Absalom the son of Maacah the daughter of Talmai
 H7992 H53 H1121 H4601 H1323 H8526

גֶּשׁוּרִי מֶלֶךְ
 king of Geshur
 H4428 H1650

4 And the fourth, Adonijah the son of Haggith; and the fifth, Shephatiah the son of Abital;

שְׁפָטִיָּה וְהַחֲמִישִׁי חַגִּית בֶּן אֲדֹנִיָּה וְהָרְבִיעִי
 And the fourth Adonijah the son of Haggith and the fifth Shephatiah
 H7243 H138 H1121 H2294 H2549 H8203

אֲבִיטָל: בֶּן
 the son of Abital
 H1121 H37

5 And the sixth, Ithream, by Eglah David's wife. These were born to David in Hebron.

אֵלָה לְדָוִד אִשְׁתּוֹ לְעִגְלָה יִתְרָעָם וְהַשֵּׁשִׁי
 And the sixth Ithream by Eglah wife David's
 H8345 H3507 H5698 H802 H1732 H428

בְּחֶבְרוֹן: לְדָוִד יֵלְדוּ
 These were born David's in Hebron
 H3205 H1732 H2275

וַיְהִי H1961 **בַּיָּמִים** H1961 **הַמִּלְחָמָה** H4421 **וַיְהִי** H996 **וְהַבַּיִת** H1004
And it came to pass while there was war

בֵּית יֵת שָׁאוּל:
and the house of Saul
H1004 H7586

אִיָּה בֵּת רִצְפָּה הַ וְשֵׁם הָ פִּילָא גֵּשׁ וְלִנְשָׂא וְלִ

And Saul concubine whose name was Rizpah the daughter of Aiah

H7586 H6370 H8034 H7532 H1323 H345

פִּיל גֵּשׁ אָבִי:
 concubine unto my father's
 H6370 H1

8 Then was Abner very wroth for the words of Ish-bosheth, and said, Am I a dog's head, which against Judah do shew kindness this day unto the house of Saul thy father, to his brethren, and to his friends, and have not delivered thee into the hand of David, that thou chargest me to day with a fault concerning this woman?

בִּשְׁתִּי אִישׁ דְּבַרִּי עַל מֵאֵד לְאַבְנֵר וַיֹּחֵר
wroth H2734 Then was Abner H74 very H3966 H5921 for the words H1697 H0 of Ishbosheth H378
 לַיהוּדָה אֶשְׁרֵי אָנֹכִי כִּלְבִּי הֲרִאשׁוּ וַיֹּאמֶר
and said H559 head H7218 Am I a dog's H3611 H595 H834 which against Judah H3063
 אֶל אָבִי יָכֹשָׁא וְלַבֵּיתִי עִם הַסֵּד אֶעֱשֶׂה הַיּוֹם:
me to day H3117 do shew H6213 kindness H2617 H5973 unto the house H1004 of Saul H7586 thy father H1 H413
 בְּיַד הַמָּצִיתָ כִּי וְלֹא אֶמְרֵהוּ וְאֶל אֶחָיו
to his brethren H251 H413 and to his friends H4828 H3808 and have not delivered H4672 thee into the hand H3027
 הַיּוֹם: הָאִשָּׁה עִן עִן עַלִּי וַתִּפְקֹד דָּוִד
of David H1732 that thou chargest H6485 H5921 with a fault H5771 concerning this woman H802 me to day H3117

9 So do God to Abner, and more also, except, as the LORD hath sworn to David, even so I do to him;

כִּי לֹא יִסְיָ וְכִי לְאַבְנֵר אֱלֹהִים אֶעֱשֶׂה כֹּה
H3541 So do H6213 God H430 to Abner H74 H3541 and more also H3254 H0 H3588
 לֹא: אֶעֱשֶׂה כִּי לְדָוִד יְהוָה נִשְׁבַּע עֲבָשׁ רִ
H834 hath sworn H7650 except as the LORD H3068 to David H1732 H3588 H3651 So do H6213 H0

10 To translate the kingdom from the house of Saul, and to set up the throne of David over Israel and over Judah, from Dan even to Beer-sheba.

אֶת וְלָקַח יָם שָׂא וּל מִבֵּית הַמֶּלֶךְ הַלֵּקֶב יר
 To translate the kingdom from the house of Saul and to set up H853
 H5674 H4467 H1004 H7586 H6965

וְעַד מִדָּן יְהוּדָה וְעַל יִשְׂרָאֵל עַל דָּוִד כִּסֵּא
 the throne of David over Israel and over Judah from Dan H5704
 H3678 H1732 H5921 H3478 H5921 H3063 H1835

בְּאֵר שֶׁבַע:
 H0 even to Beersheba H884

11 And he could not answer Abner a word again, because he feared him.

דָּבָר אַבְנֵר אֶת לֹקֵשׁ יָבַע וְדָל יָכֹל וְלֹא
 H3808 And he could H5750 not answer H853 Abner a word H1697
 H3201 H7725

אֵתוֹ: מִירָאָתוֹ
 again because he feared H853
 H3372

12 And Abner sent messengers to David on his behalf, saying, Whose is the land? saying also, Make thy league with me, and, behold, my hand shall be with thee, to bring about all Israel unto thee.

תַּחַתָּהּ וְדָוִד אֶל מַלְאָכָיו אֲבִנֵי רַ וַיִּשְׁלַח
 sent And Abner messengers to David
 on his behalf saying Whose is the land on his behalf saying also Make
 thy league וְהִנֵּה יָדִי עִמָּךְ
 shall be with thee to bring about all Israel
 וְשָׂאָל: כָּל אֶת אֶל יְכִי

13 And he said, Well; I will make a league with thee: but one thing I require of thee, that is, Thou shalt not see my face, except thou first bring Michal Saul's daughter, when thou comest to see my face.

דָּבָר אֶחָד בְּרִית אֶתְּךָ אֶכְרֹת אֲנִי טוֹב לֵאמֹר
 And he said Well I will make a league thing
 לֹא לֵאמֹר מֵאֶתְּךָ שֶׂא לֵאנֹכִי אֶחָד
 with thee but one I require And he said
 בְּבֹאֲךָ פָנֶי: אִם כִּי פָנֶי: אֶת לֹא וְ
 Thou shalt not see except thou first bring
 אֶת לֹא וְ בְּבֹאֲךָ שֶׂא וְלֵב מִיכָל בֵּית
 Thou shalt not see bring Michal daughter Saul's
 פָּנֶי:
 except thou first

14 And David sent messengers to Ish-bosheth Saul's son, saying, Deliver me my wife Michal, which I espoused to me for an hundred foreskins of the Philistines.

שָׂא וּל בֶּן בַּשֵּׁת אִישׁ אֶל מְלָאכִים יָם דָּוִד וְשָׁלַח
sent H7971 And David H1732 messengers H4397 H413 H0 to Ishbosheth H378 son H1121 Saul's H7586

אָשֶׁר מִיכָל לְאִשְׁתִּי אֶת אֶת הַתָּה לְאִמִּי ר
saying H559 Deliver H5414 H853 me my wife H802 H853 Michal H4324 H834

פְּלִשְׁתִּים: עָרַל וְת בְּמֶאֱ הַ לִּי אֲבִי שְׁתִּי
which I espoused H781 H0 to me for an hundred H3967 foreskins H6190 of the Philistines H6430

15 And Ish-bosheth sent, and took her from her husband, even from Phaltiel the son of Laish.

אִישׁ מִעַם וָקָהָהּ בַּשֵּׁת אֶת יֵשׁ וְיִשְׁלַח
sent H7971 H0 And Ishbosheth H378 and took H3947 H5973 her from her husband H376

לְיֵשׁ: בֶּן פְּלִטְיָא לְמֵעַם
H5973 even from Phaltiel H6409 the son H1121 of Laish H3889

16 And her husband went with her along weeping behind her to Bahurim. Then said Abner unto him, Go, return. And he returned.

וְכָל הַ לְיֵשׁ אִישׁ הַ אֶת הַ לְיֵשׁ
with her along weeping H1980 H854 And her husband H376 with her along weeping H1980 H1058

אֲבִנִּי רַ אֶל יוֹ וְיֵ אָמַר בְּחִירִים יָם עַד אַחֲרֵי יָהּ
behind H310 H5704 her to Bahurim H980 Then said H559 H413 Abner H74

וְיָשָׁב: וְיָשָׁב: לְיֵשׁ
with her along weeping H1980 And he returned H7725 And he returned H7725

17 And Abner had communication with the elders of Israel, saying, Ye sought for David in times past to be king over you:

וַיְשַׁכֵּם לִזְקֵנֵי יִשְׂרָאֵל
H1697 And Abner H74 had communication H1961 H5973 with the elders H2205 of Israel H3478
 מִבְּקִשׁ יָמָיו הָיְתָה עִמָּם שְׁלֹשׁ שָׁנִים
H559 saying H1571 in times H8543 H1571 past H8032 had communication H1961 Ye sought H1245
 עֲלֵיכֶם: לָמָּה לָּךְ דָּוִד אֶת
H853 for David H1732 to be king H4428 H5921

18 Now then do it: for the LORD hath spoken of David, saying, By the hand of my servant David I will save my people Israel out of the hand of the Philistines, and out of the hand of all their enemies.

דָּוִד אֶל יִשְׂרָאֵל כִּי עָשָׂה יְהוָה
H6258 Now then do H6213 H3588 it for the LORD H3068 hath spoken H559 H413 David H1732
 עִמִּי אֶת הָוֶשֶׁת יְעֲבֹד יְהוָה
H559 hath spoken H3027 By the hand H3027 David H1732 of my servant H5650 I will save H3467 H853 my people H5971
 אֲבִיבֵיהֶם: כָּל וּמִיַּד פְּלִשְׁתֵּי יִשְׂרָאֵל
H3478 Israel H3027 By the hand H3027 of the Philistines H6430 By the hand H3027 H3605 of all their enemies H341

19 And Abner also spake in the ears of Benjamin: and Abner went also to speak in the ears of David in Hebron all that seemed good to Israel, and that seemed good to the whole house of Benjamin.

אֲבִנֶר ר גַּם וַיֵּלֶךְ בְּנִימִן׃ בְּאָזְנֵי אֲבִנֶר ר גַּם לְדָבַר ר
 also spake H1696 H1571 And Abner H74 in the ears H241 of Benjamin H1144 H1980 H1571 And Abner H74

טוֹב אֲשֶׁר כָּל יָא ת בְּחֶבְרוֹן וְדָוִד בְּאָזְנֵי לְדָבַר ר
 also spake H1696 in the ears H241 of David H1732 in Hebron H2275 H853 H3605 H834 good H2896

בְּנִימִן׃ בֵּית כָּל וּבְעֵינֵי יִשְׂרָאֵל ל וּבְעֵינֵי י
 all that seemed H5869 to Israel H3478 all that seemed H5869 H3605 to the whole house H1004 of Benjamin H1144

20 So Abner came to David to Hebron, and twenty men with him. And David made Abner and the men that were with him a feast.

עָשָׂה יִם וְאֵת חֶבְרוֹן וְדָוִד אֶל לְאֲבִנֶר ר וַיָּבֹא א
 came H935 Abner H74 H413 to David H1732 to Hebron H2275 H854 and twenty H6242

אֵת וְאֲשֶׁר וּלְאֲנָשֵׁי יִם לְאֲבִנֶר ר וְדָוִד וַיַּעַשׂ אֲנָשֵׁי יִם
 H376 made H6213 to David H1732 Abner H74 H376 H834 H854

מִשְׁתֶּה׃

that were with him a feast H4960

21 And Abner said unto David, I will arise and go, and will gather all Israel unto my lord the king, that they may make a league with thee, and that thou mayest reign over all that thine heart desireth. And David sent Abner away; and he went in peace.

וַיֹּאֲלֶהָ אֶקְוֶמָהּ וְדָוִד אָל אֲבִנֵּר וַיֹּאמֶר
H1980 H6965 H1732 H413 H74 H559
 וְשָׂבָא לְכָל אֶת הַמֶּלֶךְ אֲדֹנָי אֶל וְאֶקְבְּצָהּ
H3605 H3478 H853 H4428 H413 H6908
 בְּכָל לְוַם לִכְתֹּת אִתְּךָ בֶּרֶךְ יֵת אִתְּךָ וַיִּכְרֹת ו
H3605 H4427 H1285 H854 H3772
 אֲבִנֵּר אֶת דָּוִד וְשָׁלַח וְנִפְשָׁךְ כֹּל תִּצְאוּהָ אֲשֶׁר
H853 H1732 H7971 H5315 H183 H834
 בְּשָׁלוֹם: וַיֵּלֶךְ
H1980 H7965

22 And, behold, the servants of David and Joab came from pursuing a troop, and brought in a great spoil with them: but Abner was not with David in Hebron; for he had sent him away, and he was gone in peace.

וַיָּבִיאוּ יוֹאָב וְדָוִד עֲבָדָיו וַהֲנִה
H935 H3097 H1732 H5650 H2009
 וְאֲבִנֵּר הֵב יָאוּ עִמָּם כִּב וְשָׁלַל מִהַגִּדּוּד
H74 H935 H5973 H7227 H7998 H1416
 וַיֵּלֶךְ שְׁלַח וְכִי בְּחֶבְרוֹן דָּוִד עִם אִינֹנוּ
H1980 H7971 H3588 H2275 H1732 H5973 H369
 בְּשָׁלוֹם:
H7965

23 When Joab and all the host that was with him were come, they told Joab, saying, Abner the son of Ner came to the king, and he hath sent him away, and he is gone in peace.

לְיוֹאָב וְגַדּוּ בָּא אֶת־וְאִשֶּׁר הֶצֶבֶ א וְכָל לְיוֹאָב
 Joab H3097 and all the host H6635 H834 H854 came H935 they told H5046 Joab H3097
 הֵמָּלָךְ אֶל־נֵר בֶּן־אֲבִנֵּר בָּא לֵאמֹר
 saying H559 came H935 Abner H74 the son H1121 of Ner H5369 H413 to the king H4428
 בְּשָׁלוֹם׃ וַיִּלְךָ וַיִּשְׁלַח הוּא
 and he hath sent him away H7971 H1980 in peace H7965

24 Then Joab came to the king, and said, What hast thou done? behold, Abner came unto thee; why is it that thou hast sent him away, and he is quite gone?

עָשׂ יְתָה מָה וַיֹּאמֶר הֵמָּלָךְ אֶל־יוֹאָב בָּא
 came H935 Then Joab H3097 H413 to the king H4428 and said H559 H4100 What hast thou done H6213
 זֶה לָמָּה אֶל־יָבֵן אֲבִנֵּר בָּא הִנֵּה
 H2009 came H935 behold Abner H74 H413 H4100 H2088
 הָלוֹךְ׃ הָלוֹךְ׃ שְׁלַחַת וְ
 unto thee why is it that thou hast sent him away H7971 and he is quite H1980 and he is quite H1980

25 Thou knowest Abner the son of Ner, that he came to deceive thee, and to know thy going out and thy coming in, and to know all that thou doest.

בָּ אֵל לְפִתְתֶּךָ כִּי יֵרָאָה בֶּן נֵר אֶתְּ וְלֵדַע עַתָּה
 Thou knowest H3045 Abner H74 the son H1121 of Ner H5369 H3588 to deceive H6601 that he came H935

אֵת וְלֵדַע עַתָּה מִבּוֹאָךָ וְאֶת מוֹצָאָךָ אֵת וְלֵדַע עַתָּה
 Thou knowest H3045 H853 thy going out H4161 H853 H3996 Thou knowest H3045 H853

עֲשֵׂה: אֶתְּ הָאֵשׁ רַק כָּל
 all that thou doest H3605 H834 H859 H6213

26 And when Joab was come out from David, he sent messengers after Abner, which brought him again from the well of Sirah: but David knew it not.

מִלְּאָכִים וְשָׁלַח חֵדָּד מֵעַם יוֹאָב וַיָּצֵא אֹתוֹ
 was come out H3318 And when Joab H3097 H5973 but David H1732 he sent H7971 H4397 messengers

הַסֶּכֶה הַזֶּה מִבּוֹר וְאֶת־וַיֵּשֶׁב בּוֹ אֶבְנֵי רַק אַחֲרָיו
 after H310 Abner H74 which brought him again H7725 H853 from the well H953 of Sirah H5626

יָדַע: לֹא אֲדָוָה דָּ
 but David H1732 H3808 knew H3045

27 And when Abner was returned to Hebron, Joab took him aside in the gate to speak with him quietly, and smote him there under the fifth rib, that he died, for the blood of Asahel his brother.

תֹּאבִיב יֹאבִיב וְיֹאבִיב וְיֹאבִיב וְיֹאבִיב וְיֹאבִיב
 was returned And when Abner to Hebron took him aside Joab in
 H7725 H74 H2275 H5186 H3097 H413 H8432
 הַשַּׁעַר לְדַבֵּר אֵת לִי בְשֵׁקִי וַיִּכּוּהוּ שָׁם
 the gate to speak H854 with him quietly and smote H8033
 H8179 H1696 H7987 H5221
 אָחִיו: עֲשָׂהָא לְבֶדֶם וַיָּמָת הֵחָמֶשׁ
 him there under the fifth rib that he died for the blood of Asahel his brother
 H2570 H4191 H1818 H6214 H251

28 And afterward when David heard it, he said, I and my kingdom are guiltless before the LORD for ever from the blood of Abner the son of Ner:

אָנֹכִי נָקִי וַיֹּאמֶר כִּי אַחֲרָיִם וְיִשְׁמַע
 heard when David And afterward H3651 it he said are guiltless H595
 H8085 H1732 H310 H559 H5355
 מִדָּמִי עוֹלָם עַד יְהוָה מִעַם וּמִמְּלֹכֶתִי
 I and my kingdom H5973 before the LORD H5703 ever from the blood
 H4467 H3068 H5769 H1818
 נֶר: בֶּן אֲבִנֶר
 of Abner the son of Ner
 H74 H1121 H5369

29 Let it rest on the head of Joab, and on all his father's house; and let there not fail from the house of Joab one that hath an issue, or that is a leper, or that leaneth on a staff, or that falleth on the sword, or that lacketh bread.

מִבֵּית יִתְּכָל וְאֶל יוֹאָב רֹאשׁ וְעַל יָחִיד לוֹ
 Let it rest on the head of Joab from the house
 and on all his father's and let there not fail from the house of Joab
 one that hath an issue or that is a leper or that leaneth on a staff or that falleth
 on the sword or that lacketh bread

30 So Joab and Abishai his brother slew Abner, because he had slain their brother Asahel at Gibeon in the battle.

אֲשֶׁר עָלָה לְאַבְנֵי רֹדֵף וְאֶחָיוּם וְיֹאב וְאַבִּיחַי
 So Joab and Abishai his brother slew Abner
 because he had slain his brother at Gibeon
 in the battle

31 And David said to Joab, and to all the people that were with him, Rend your clothes, and gird you with sackcloth, and mourn before Abner. And king David himself followed the bier.

אָשֶׁר הָעָם כָּל יוֹאָב בְּאֵל דָּוִד וַיֹּאמֶר
 said And David to Joab and to all the people H834
 שָׁק יָם וְחָגַר וּבְגֵדֵיכֶם קִרְעוּ אֶת
 that were with him Rend your clothes and gird you with sackcloth H854
 הַלֵּךְ דָּוִד וְהָמָלֵךְ אֲבִנֵי רֶלְפָנִי וְסָפַד ו
 And David And king Abner before and mourn H5594
 הַמָּטָה: אַחֲרָי
 the bier H310

32 And they buried Abner in Hebron: and the king lifted up his voice, and wept at the grave of Abner; and all the people wept.

אֶת הָמָלֵךְ וַיִּשָּׂא אֶבְנֵי אֲבִנֵי רֶלְפָנִי וַיִּקְבְּרוּ
 And they buried Abner in Hebron lifted up and the king H853
 כָּל וַיִּבְכּוּ אֲבִנֵי רֶלְפָנִי וַיִּבְכּוּ וְקוֹל
 his voice and wept at the grave Abner and wept H3605
 הָעָם:
 and all the people H5971

33 And the king lamented over Abner, and said, Died Abner as a fool dieth?

נָבַל לִהְיוֹת כִּימָה וְאֵלֶּיךָ אֶבְנֶה וְאָמַרְתָּ כִּימָה
lamented H6969 And the king H4428 H413 Abner H74 and said H559 dieth H4194 as a fool H5036

אֶבְנֶה וְאָמַרְתָּ כִּימָה
Died H4191 Abner H74

34 Thy hands were not bound, nor thy feet put into fetters: as a man falleth before wicked men, so fellest thou. And all the people wept again over him.

הָיָה שׁוֹכֵן לְנֶחֱשֶׁת יָמָיו לֹא וְרַגְלֶיךָ אֵסֶר וְיָדְךָ
Thy hands H3027 H3808 were not bound H631 nor thy feet H7272 H3808 into fetters H5178 put H5066

כָּל יוֹסֵף כִּימָה לִהְיוֹת כִּימָה לִפְנֵי בְנֵי הָרָע וְכִימָה לִהְיוֹת
as a man falleth H5307 before H6440 men H1121 wicked H5766 as a man falleth H5307 again H3254 H3605

עָלָיו לָבַךְ וְכָל הָעָם
thou And all the people H5971 wept H1058 H5921

35 And when all the people came to cause David to eat meat while it was yet day, David sware, saying, So do God to me, and more also, if I taste bread, or ought else, till the sun be down.

לֶחֶם דָּוִד אֶת לְהָבִיר וְתֵּן הָעָם כָּל בּוֹא
 be down And when all the people to cause David bread
 H935 H3605 H5971 H1262 H853 H1732 H3899
 לֵי יַעֲשֶׂה כִּי לֹא מֵרֶגֶל דָּוִד וְשָׁבַע הִוא בְּעוֹד
 while it was yet day sware David saying H3541 So do H0
 H5750 H3117 H7650 H1732 H559 H6213
 בּוֹא לְפָנַי אִם כִּי יִסֵּי וְכִי אֱלֹהִים
 God H3541 to me and more also H3588 H518 else till be down
 H430 H3254 H6440 H935
 מִאֲוֶמָּה: כָּל אִוֹ לֶחֶם אֲטַעַם הַשֶּׁשׁ מֶשֶׁ
 the sun if I taste bread H176 And when all or ought
 H8121 H2938 H3899 H3605 H3972

36 And all the people took notice of it, and it pleased them: as whatsoever the king did pleased all the people.

אֲשֶׁר כָּל בְּעִינֵי וַיֵּט בְּהִיבֵי הָעָם וְכָל
 H3605 And all the people took notice of it and it pleased pleased H3605 H834
 H5971 H5234 H3190 H5869
 טוֹב: הָעָם כָּל בְּעִינֵי הֵם לְךָ עָשָׂה
 did them as whatsoever the king pleased H3605 And all the people H2896
 H6213 H4428 H5869 H5971

37 For all the people and all Israel understood that day that it was not of the king to slay Abner the son of Ner.

כִּי הָיָה וְאֵם בִּי וְאֵם יִשְׂרָאֵל לְכָל הָעָם כָּל יָדָע וְ
understood H3045 For all the people H5971 and all Israel H3478 that day H3117 H1931 H3588
לְאֶבְנֵר אֶת לְהָמָּה יֵת מִהָמָּה לֹךְ הַיְּתָה לֹא
H3808 H1961 that it was not of the king H4428 to slay H4191 H853 Abner H74 the son H1121
נֶר:
of Ner H5369

38 And the king said unto his servants, Know ye not that there is a prince and a great man fallen this day in Israel?

כִּי תִדְעוּ הֵלֹא וְעַבְדֵי יוֹ אֶל הָמָּה לֹךְ וַיֹּאמֶר
said H559 And the king H4428 H413 unto his servants H5650 H3808 Know H3045 H3588
בְּיִשְׂרָאֵל: הַיּוֹם הַזֶּה הֵלֹא וְנָפַל וְגָדוֹל שֶׁ
ye not that there is a prince H8269 and a great man H1419 fallen H5307 this day H3117 H2088 in Israel H3478

39 And I am this day weak, though anointed king; and these men the sons of Zeruiah be too hard for me: the LORD shall reward the doer of evil according to his wickedness.

וְהָאֲנָשִׁים מֵלֹךְ וְיָמַשׁ וְחֵבֶר הֵי וְאֵם וְאֶנְכִּי
H595 And I am this day H3117 weak H7390 though anointed H4886 king H4428 H376
יִשְׁלַם מִמֶּנִּי קֶשׁ יִם צְרוּיָה בְנֵי הָאֵל לֹה
H428 the sons H1121 of Zeruiah H6870 be too hard H7186 H4480 shall reward H7999
כְּרָעָתוֹ: כְּרָעָתוֹ: לַעֲשֵׂה הָיְהוָה
for me the LORD H3068 the doer of evil H6213 according to his wickedness H7451 according to his wickedness H7451

